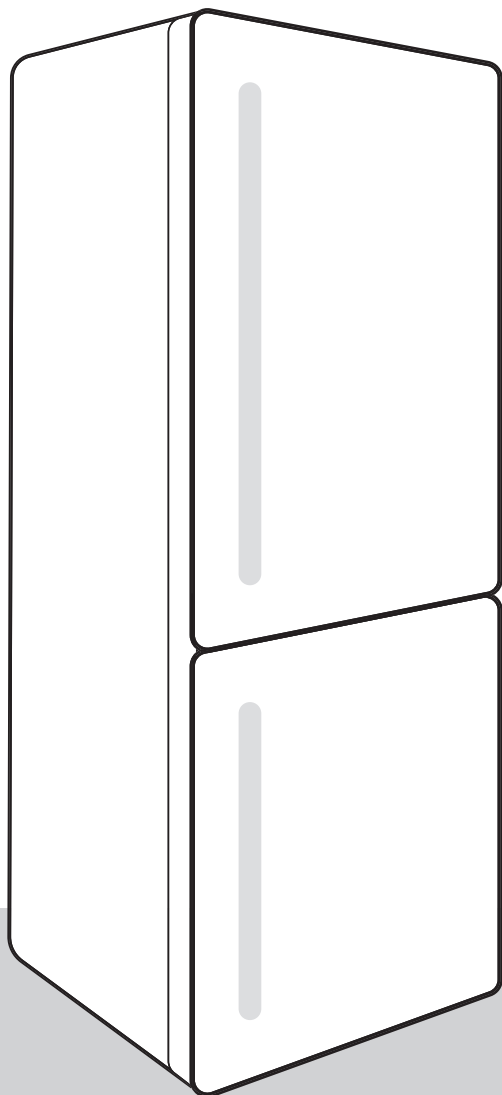


**gorenje**

PL

PL

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**ŁODÓWKI Z ZAMRAŻARKĄ**



## **DZIĘKUJEMY ZA PRZYJĘCIE NASZEGO URZĄDZENIA DO SWOJEGO DOMU**

Cieszymy się, że wybrałeś urządzenie Hisense. Hisense ma na celu towarzyszyć ci w twoich przygodach dzięki naszej najnowocześniejszej technologii i nowoczesnym urządzeniom domowym wykonanym z wysokiej jakości materiałów. Ponieważ niestrudzenie pracujemy nad efektywnością energetyczną, kupując nasze urządzenie, ty również przyczyniasz się do bardziej zrównoważonej przyszłości.

Aby w pełni korzystać z naszych usług, gwarancji i innych ważnych informacji, rozważ rejestrację urządzenia Hisense online na naszej stronie internetowej:

**<https://www.hisense-europe.com>**

Mamy nadzieję, że nasze urządzenie spełni, a nawet przekroczy Twoje oczekiwania.

### **Połączenie z bazą danych EU EPREL**


Koda QR, która znajduje się na etykiecie energetycznej dołączonej do urządzenia, zawiera link do strony internetowej, na której można zarejestrować urządzenie w bazie danych EU EPREL. Etykietę energetyczną, instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do urządzenia należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Informacje dotyczące działania produktu znajdują się również w bazie danych EU EPREL dostępnej na stronie internetowej <https://eprel.ec.europa.eu>, na której należy podać model oraz numer produktu. Dane te znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia. Dokładniejsze informacje o etykiecie energetycznej znajdują się na stronie internetowej [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### **Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.**

Chłodziarka jest przeznaczona do przechowywania świeżej żywności w temperaturach powyżej 0°C.

Zamrażarka jest przeznaczona do zamrażania świeżej żywności i długotrwałego przechowywania zamrożonej żywności (do jednego roku, w zależności od rodzaju żywności).

W treści instrukcji stosowane są przedstawione poniżej symbole, które posiadają podane obok nich znaczenia:

 **INFORMACJA!**  
Informacja, porada, wskazówka lub zalecenie

 **OSTRZEŻENIE!**  
Ostrzeżenie – ogólne niebezpieczeństwo

 **RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**  
Ostrzeżenie – niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

 **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**  
Ostrzeżenie – niebezpieczeństwo pożaru

# Spis treści

<b>Ważne uwagi i środki ostrożności</b> .....	<b>5</b>
Przed pierwszym użyciem urządzenia .....	5
Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	5
Ważne informacje dotyczące używania urządzenia .....	7
<b>Wskazówki dotyczące oszczędzania energii w urządzeniach chłodniczych</b> .....	<b>9</b>
<b>Instalacja i podłączenie</b> .....	<b>10</b>
Wybór pomieszczenia .....	10
Instalacja urządzenia .....	10
Podłączanie urządzenia .....	11
<b>Odwrócenie kierunku otwierania drzwi</b> .....	<b>12</b>
<b>Opis urządzenia</b> .....	<b>17</b>
<b>Obsługa urządzenia</b> .....	<b>18</b>
Włączanie/wyłączanie urządzenia .....	18
Regulacja temperatury we urządzeniu .....	19
Intensywne zamrażanie (komora zamrażarki) .....	20
Intensywne chłodzenie (komora lodówki) .....	20
Funkcja Eco(Zalecane ustawienie) .....	21
Funkcja Wi-Fi (posiadają tylko niektóre modele) .....	21
Alarm wysokiej temperatury .....	23
Alarm otwartych drzwi .....	23
<b>Wyposażenie wnętrza urządzenia</b> .....	<b>24</b>
AdaptTech .....	24
System dystrybucji powietrza * .....	24
Suwak do przekształcania szuflady niskotemperaturowej w szufladę na owoce i warzywa * ..	24
Szuflada niskotemperaturowa * .....	24
Szuflada na owoce i warzywa z kontrolą wilgotności * .....	25
Druciana półka na butelki * .....	26
Półka .....	26
Półki drzwiowe .....	26
<b>Zalecane rozmieszczenie żywności w urządzeniu</b> .....	<b>27</b>
<b>Przechowywanie żywności w chłodziarce</b> .....	<b>28</b>
Ważne ostrzeżenia dotyczące przechowywania żywności .....	28
Zapobieganie kontaminacji żywności .....	28
<b>Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności</b> .....	<b>29</b>
Procedura zamrażania .....	29
Ważne ostrzeżenia dotyczące zamrażania .....	29
Przechowywanie żywności zamrożonej przemysłowo .....	29
Czas przechowywania zamrożonej żywności .....	30
Rozmrażanie zamrożonej żywności .....	30
<b>Rozmrażanie urządzenia (Total NoFrost)</b> .....	<b>31</b>
<b>Czyszczenie urządzenia</b> .....	<b>32</b>
<b>Wykrywanie i usuwanie usterek</b> .....	<b>33</b>

<b>Informacje na temat poziomego hałasu urządzenia .....</b>	<b>36</b>
<b>Ochrona środowiska .....</b>	<b>37</b>
<b>Informacje dotyczące zgodności .....</b>	<b>38</b>
<b>Części zamienne .....</b>	<b>39</b>

# Ważne uwagi i środki ostrożności

## Przed pierwszym użyciem urządzenia

Przed podłączeniem do prądu proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, która opisuje urządzenie oraz zasady jej prawidłowego i bezpiecznego użytkowania. Instrukcja dotyczy kilku modeli/typów urządzenia, dlatego też opisane mogą być w niej ustawienia lub wyposażenie, którego nie ma w danym urządzeniu. Zalecamy zachowanie niniejszej instrukcji do wykorzystania w przyszłości i dołączenie jej do urządzenia, jeśli w przyszłości będzie ono sprzedawane.

Sprawdzić, czy w urządzeniu nie ma żadnych uszkodzeń lub nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia, że urządzenie uległo uszkodzeniu, zgłosić to w punkcie sprzedaży, w którym urządzenie zostało nabyte.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej, odczekaj co najmniej 4 godziny, aż odstanie w pozycji pionowej. Zmniejsza to ryzyko nieprawidłowego działania urządzenia w wyniku oddziaływania transportu na urządzenie chłodnicze.

## Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



**NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

**OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo pożaru/substancje łatwopalne.

Urządzenie musi zostać podłączone do prądu i uziemione zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

**OSTRZEŻENIE!** Przyłączając urządzenie do sieci elektrycznej, nie należy stosować rozgałęźników elektrycznych lub przenośnych zasilaczy.

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia wyłączyć je z prądu (wyjąć wtyczkę z gniazdka w ścianie).



**RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Aby uniknąć niebezpiecznej sytuacji, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego może być on wymieniany jedynie przez producenta, jego serwisantów lub osoby o podobnych kwalifikacjach.




**RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**


**OSTRZEŻENIE!** Ustawiając urządzenie, należy zadbać, aby przewód przyłączeniowy nie został ściśnięty lub uszkodzony.




**RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Jeśli oświetlenie LED nie działa, wezwać serwisanta. Ze względu na niebezpieczeństwo kontaktu z wysokim napięciem nie podejmować prób naprawienia oświetlenia LED we własnym zakresie!

 **OSTRZEŻENIE!**  
OSTRZEŻENIE! Z wyjątkiem urządzeń zatwierdzonych przez producenta niniejszego urządzenia chłodniczego, nie używać wewnątrz urządzenia żadnych urządzeń elektrycznych.

 **OSTRZEŻENIE!**  
OSTRZEŻENIE! Z wyjątkiem urządzeń zalecanych przez producenta, nie używać żadnych urządzeń mechanicznych lub innych środków przyspieszania procesu rozmrażania.

 **OSTRZEŻENIE!**  
OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć zagrożeń związanych z brakiem stabilności urządzenia, upewnić się, że zostało ono zainstalowane zgodnie z opisem podanym w instrukcji.

### **Zagrożenie odmrożeniem**

Nigdy nie wkładać zamrożonej żywności do ust oraz unikać jej dotykania, ponieważ mogłoby to doprowadzić do odmrożeń lekkiego i ciężkiego stopnia.

### **Bezpieczeństwo dzieci i osób słabych**

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (włączając w to dzieci) o zmniejszonych możliwościach fizycznych, ruchowych czy umysłowych lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że użytkują one urządzenie, będąc pod odpowiednim nadzorem i zgodnie ze wskazówkami osób, odpowiedzialnych za ich zdrowie.

Dzieci podczas użytkowania urządzenia powinny znajdować się pod opieką i nie należy im pozwolić, aby się bawiły urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.

Zdejmij opakowanie przeznaczone do ochrony urządzenia lub poszczególnych części podczas transportu i przechowuj je poza zasięgiem dzieci. Stanowi zagrożenie urazem lub uduszeniem.

Przy usuwaniu używanego urządzenia odłączyć kabel zasilający, zdjąć drzwi i pozostawić półki w urządzeniu. Uniemożliwi to dzieciom zamknięcie się w urządzeniu.

## **Tylko na rynek europejski**

Urządzenie to może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą zarówno wkładać jak i wyjmować żywność z chłodziarki.

### **Ostrzeżenie dotyczące czynnika chłodniczego**

Urządzenie zawiera niewielką ilość przyjaznego dla środowiska, ale palnego gazu R600a. Uważać, by żadna część instalacji chłodniczej nie uległa uszkodzeniu. Wyciek gazu nie jest niebezpieczny dla środowiska, ale mógłby uszkodzić wzrok lub wywołać pożar.

W razie wycieku gazu dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, wyłączyć urządzenie z prądu i wezwać serwisanta.

## **Ważne informacje dotyczące używania urządzenia**

**OSTRZEŻENIE** – urządzenie przeznaczone jest do użytkowania w gospodarstwie domowym i podobnym otoczeniu, takim jak:

- kuchnie dla pracowników sklepów, biur i w innych środowiskach pracy,
- gospodarstwa agroturystyczne i jednostki noclegowe dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych,
- obiekty, oferujące nocleg ze śniadaniem,
- firmy cateringowe i inne jednostki tego typu, niebędące jednostkami sprzedaży detalicznej.

**OSTRZEŻENIE!**

**OSTRZEŻENIE!** Uważać na to, by otwory wentylacyjne w ramie urządzenia i we wbudowanej konstrukcji nie zostały niczym zasłonięte.

Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz budynków i nie może być ono narażone na opady atmosferyczne.

**Nie przechowywać w tym urządzeniu substancji wybuchowych takich jak puszki aerozolowe z palnym propelentem.**

Jeśli urządzenie ma być przez dłuższy czas nie używane, wyłączyć je odpowiednim przyciskiem i wyciągając wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Opróżnić, rozmrozić i przeczyszczyć urządzenie pozostawiając drzwi otwarte na oścież.

W razie błędu lub awarii zasilania nie otwierać komory zamrażarki, dopóki nie przepracuje ona co najmniej 16 godzin. Po upływie tego czasu korzystać z zamrożonej żywności lub zapewnić odpowiednie chłodzenie (np. przy pomocy urządzenia zastępczego).

**Informacje techniczne dotyczące urządzenia**

Tabliczkę znamionową można znaleźć wewnątrz urządzenia. Zawiera ona dane na temat napięcia, objętości brutto i netto, typu i ilości czynnika chłodniczego oraz informacje na temat klas klimatycznych.

Jeśli język tabliczki znamionowej jest inny niż język preferowany lub język danego kraju, zastąpić ją inną dostarczoną tabliczką.

**OSTRZEŻENIE!**

**OSTRZEŻENIE!** Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

# Wskazówki dotyczące oszczędzania energii w urządzeniach chłodniczych

- Zainstalować urządzenie w sposób opisany w instrukcji obsługi.
- Nie otwierać drzwi częściej niż jest to konieczne.
- Od czasu do czasu sprawdzać, czy nic nie przeszkadza cyrkulacji powietrza pod urządzeniem.
- Jeśli uszczelka ulegnie uszkodzeniu lub przestanie zapewniać idealne uszczelnienie, spowodować jej jak najszybszą wymianę.
- Przechowywać żywność w szczelnie zamkniętych pojemnikach lub odpowiednim opakowaniu.
- Przed włożeniem żywności do chłodziarki odczekać aż ostygnie ona do temperatury pokojowej.
- Zamrożoną żywność rozmrażać w komorze chłodziarki.
- Aby skorzystać z całej przestrzeni komory zamrażarki, wyjąć niektóre z szuflad w sposób opisany w instrukcji.
- Pamiętać o tym, że szuflady muszą być rozmieszczone w komorze w jednolity sposób a żywność układana, tak by nie zakłócać cyrkulacji powietrza wewnątrz urządzenia (przestrzegać zasad dotyczących rozmieszczenia żywności opisanych w instrukcji).

# Instalacja i podłączenie

## Wybór pomieszczenia

- Zainstalować urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Urządzenie będzie prawidłowo pracować, jeśli temperatura otoczenia będzie mieścić się w przedziale podanym w tabeli. Klasa urządzenia została podana na tabliczce znamionowej/etykiecie z podstawowymi informacjami na temat urządzenia.

Opis	Klasa	Zakres temperatur otoczenia °C	Wilgotność względna
Rozszerzona umiarkowana	SN	+10 do +32	≤75%
Umiarkowana	N	+16 do +32	
Subtropikalna	ST	+16 do +38	
Tropikalna	T	+16 do +43	



### INFORMACJA!

Urządzenie to nie jest przeznaczone do stosowania jako urządzenie do zabudowy.



### INFORMACJA!

Ni stawiać urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej 5 °C, ponieważ mogłoby to spowodować nienormalne działanie lub awarię urządzenia!

- Po zainstalowaniu urządzenia pozostawiony musi zostać dostęp do jego wtyczki!
- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu urządzeń emitujących energię cieplną takich jak kuchenki, piecyki, kaloryfery, podgrzewacze wody, itp. i nie narażać go na bezpośrednie działanie światła słonecznego. Urządzenie powinno zostać ustawione w odległości co najmniej 3 cm od kuchenki elektrycznej lub gazowej lub co najmniej 30 cm od piecyka olejowego lub na paliwo stałe. Jeśli odległość pomiędzy takim źródłem energii cieplnej a urządzeniem jest mniejsza, należy użyć panelu izolacyjnego.

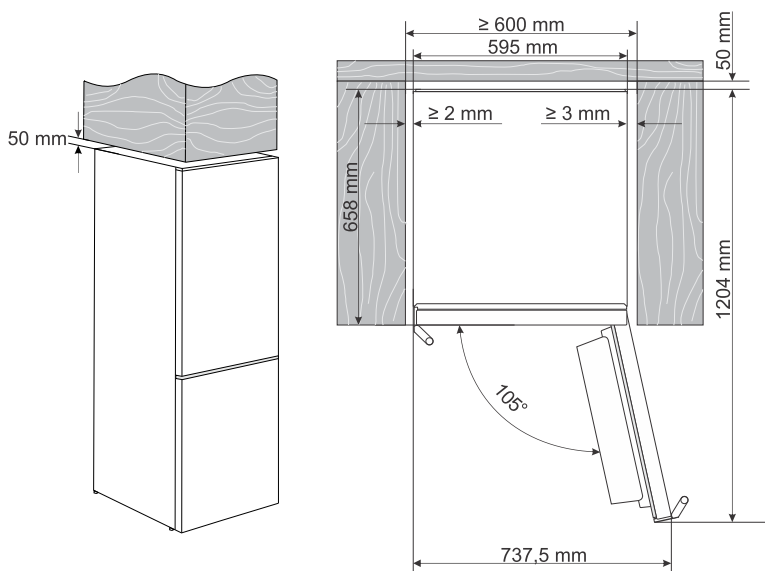
**Uwaga:** Umieść urządzenie w wystarczająco dużym pomieszczeniu. Na każde 8 gramów czynnika chłodniczego powinno przypadać co najmniej 1 m<sup>3</sup> przestrzeni. Ilość czynnika chłodniczego jest podana na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.

## Instalacja urządzenia

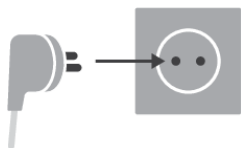
Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, instalacja powinna być wykonywana przez co najmniej dwie osoby.

- Urządzenie musi stać poziomo lub być lekko przechylone do tyłu. Powinno być stabilne i umieszczone na solidnej podstawie. Z przodu urządzenie jest wyposażone w dwie regulowane nóżki, które mogą być użyte do jego wypoziomowania. Z tyłu znajdują się kółka, które ułatwiają instalację urządzenia (tylko w niektórych modelach).
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie umieszczaj go w pobliżu źródeł ciepła. Jeżeli nie można tego uniknąć, zainstaluj panel izolacyjny.

- Jeżeli nie można tego uniknąć, zainstaluj panel izolacyjny. Aby uzyskać optymalne zużycie energii, zawsze zapewnij 50 mm odstępu między ścianą a tylną częścią urządzenia, a także nad nim. Zapewnij również wystarczającą cyrkulację powietrza obok i nad urządzeniem.
- Aby umożliwić wysuwanie lub wyjmowanie szuflad i półek, uwzględnij przestrzeń lub odstęp wymagany do otwarcia drzwi urządzenia (patrz schemat montażowy).



## Podłączenie urządzenia

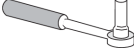



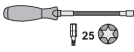


- Podłączyć urządzenie do prądu przy użyciu kabla zasilającego. Gniazdko w ścianie powinno być wyposażone w styk uziomowy (gniazdko wtykowe). Napięcie i częstotliwość znamionowa są podane na tabliczce znamionowej/etykiecie z podstawowymi informacjami na temat urządzenia.
- Urządzenie musi zostać podłączone do prądu i uziemione zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Urządzenie jest odporne na krótkotrwałe odchylenia od napięcia znamionowego, ale nie większe niż +/-6%.

# Odwroćenie kierunku otwierania drzwi

Kierunek, w którym otwierają się drzwi urządzenia, można odwrócić.

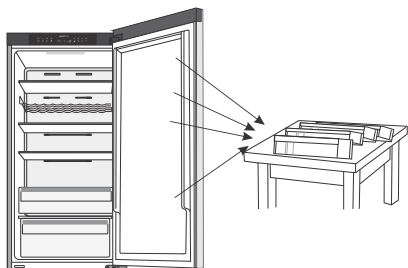
Ostrzeżenie: Przed rozpoczęciem zmiany kierunku otwierania drzwi urządzenie należy odłączyć z sieci elektrycznej!

Wymagane narzędzia:	
	klucz nasadkowy nr 8
	wkrętak krzyżowy
	wkrętak płaski
	klucz widłowy nr 8
	Torx T25

Uwaga:

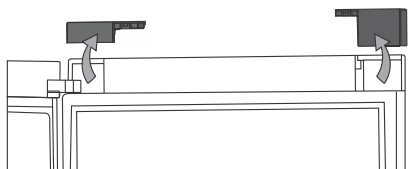
- O ile zajdzie taka potrzeba, w celu łatwiejszego dostępu urządzenie można przechylić, korzystając przy tym z pomocy jeszcze jednej osoby lub też położyć je na miękkim podłożu, aby zapobiec uszkodzeniu. W celu zmiany kierunku otwierania drzwi należy kierować się poniższymi wskazówkami.

1.



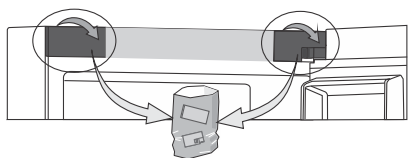
Urządzenie należy ustawić pionowo, otworzyć górne drzwi, usunąć z drzwi urządzenia wszystkie półki (aby podczas zamierzanych działań nie uległy uszkodzeniu), a następnie zamknąć drzwi.

2.

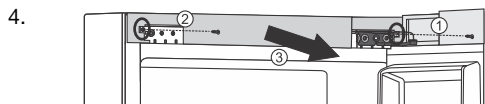


Zdejmij osłony z każdej strony górnych drzwiczek.

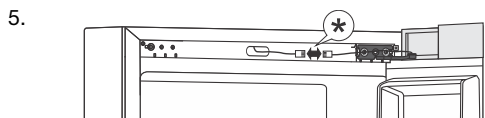
3.



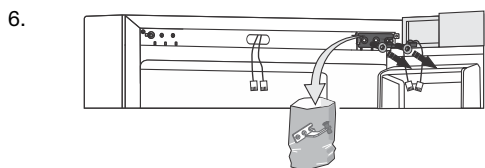
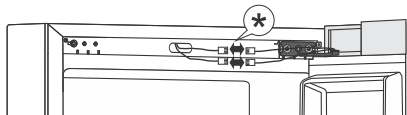
Następnie zdejmij osłony z każdej strony jednostki sterującej. Aby to zrobić, przytrzymaj ją i mocno pociągnij w swoją stronę. Schowaj osłony do użytku w przyszłości.



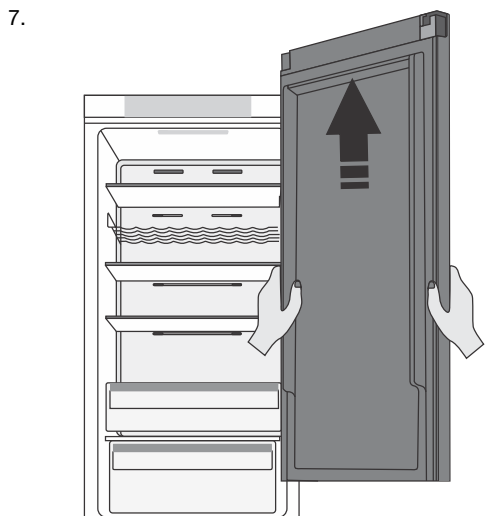
Odkręć dwie śruby znajdujące się po lewej i prawej stronie listwy osłonowej i zdejmij ją.



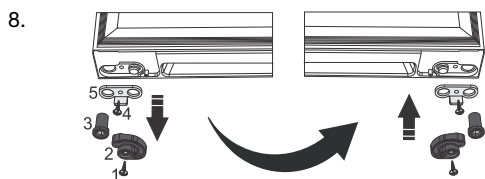
Odłącz złącze.  
\* w zależności od modelu



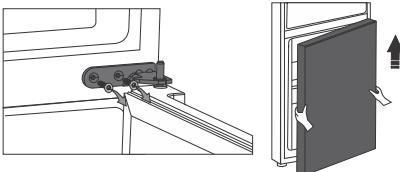
Następnie odkręć górny zawias i schowaj go do użytku w przyszłości.

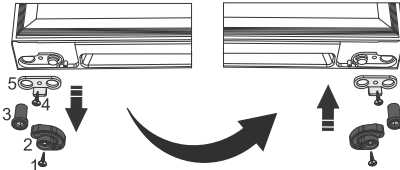


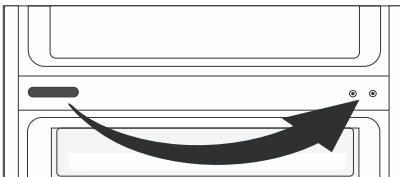
Górne drzwina należy zdjąć ze środkowego zawiasu, ostrożnie unosząc drzwiczo w górę. Drzwi należy położyć na gładkim podłożu.



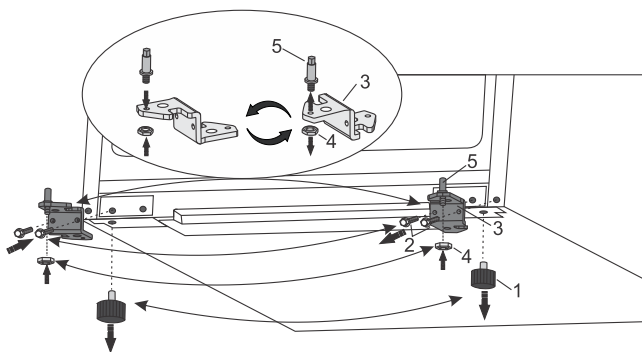
Wymiana mechanizmu cichego zamykania: odkręć śrubę (1), zdejmij zatrzask drzwiczek (2) i tuleję zawiasu (3). Następnie odkręć śrubę (4) i zdejmij ogranicznik drzwiczek (5). Następnie zamontuj wszystkie te elementy w odwrotnej kolejności po przeciwnej stronie drzwiczek.

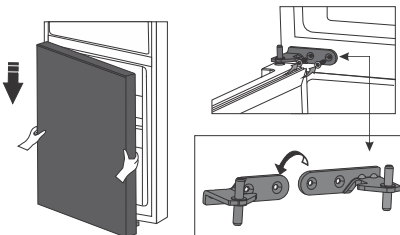
9.  Odkręcić należy wkręty środkowego zawiasu i zdjąć zawias. Następnie należy zdjąć dolne drzwi z dolnego zawiasu.

10.  Powtóż proces wymiany mechanizmu cichego zamykania również na dolnych drzwiczkach. Odkręć śrubę (1), zdejmij zatrask drzwiczek (2) i tuleję zawiasu (3). Następnie odkręć śrubę (4) i zdejmij ogranicznik drzwiczek (5). Następnie zamontuj wszystkie te elementy w odwrotnej kolejności po przeciwnej stronie drzwiczek.

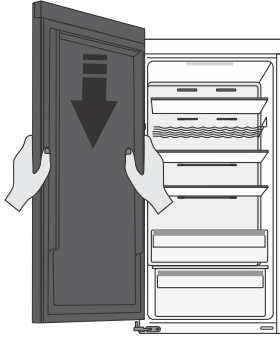
11.  Zaślepkę środkowego zawiasu należy usunąć i umieścić ją z przeciwległej strony drzwi.

12. Odkręć stopkę (1) i dwie śruby (2), za pomocą których przymocowany jest dolny zawias (3), i zdejmij go. Następnie zdejmij nakrętkę (4) z dolnego zawiasu i odkręć trzpień (5). Obróć zawias (3) o 180°, po czym ponownie zamocuj trzpień (5) oraz nakrętkę (4). Przymocuj zawias i stopkę po przeciwnej stronie.

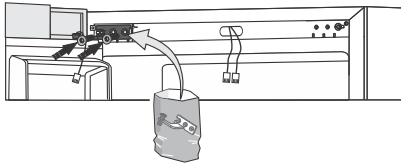


13.  Dolne drzwi należy osadzić na dolnym zawiasie i przytrzymać. Środkowy zawias należy obrócić o 180°, odpowiednio dostosować pozycję środkowego zawiasu, aby dolne drzwi można było zamocować we właściwym miejscu.

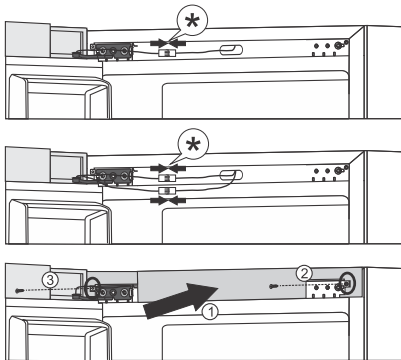
14.



Umieść górne drzwiczki w odpowiedniej pozycji i użyj śrub, aby przymocować górny zawias, które znajdziesz w torbie z dokumentacją. Przytrzymaj górne drzwiczki na miejscu podczas ich ustawiania.



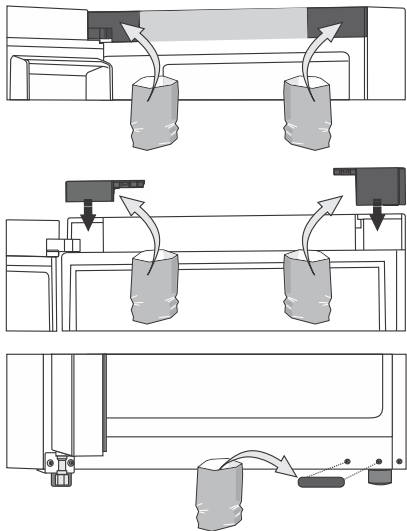
15.



Podłącz złącze i ponownie zamontuj listwę osłonową.

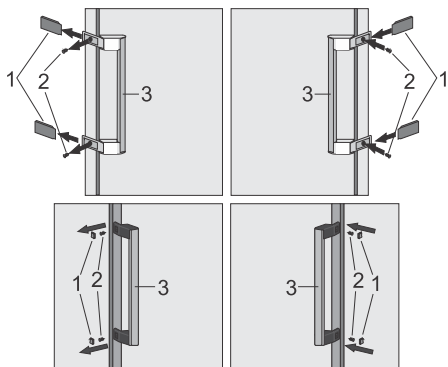
\* w zależności od modelu

16.



Najpierw zamontuj osłony po obu stronach listwy osłonowej, następnie osłony drzwiczek i na końcu osłonę otworów dolnych zawiasów, które znajdziesz w torbie z dokumentacją.

17. Otworzyć należy górne drzwi i umieścić półki na drzwiach. Ponownie zamknąć drzwi.



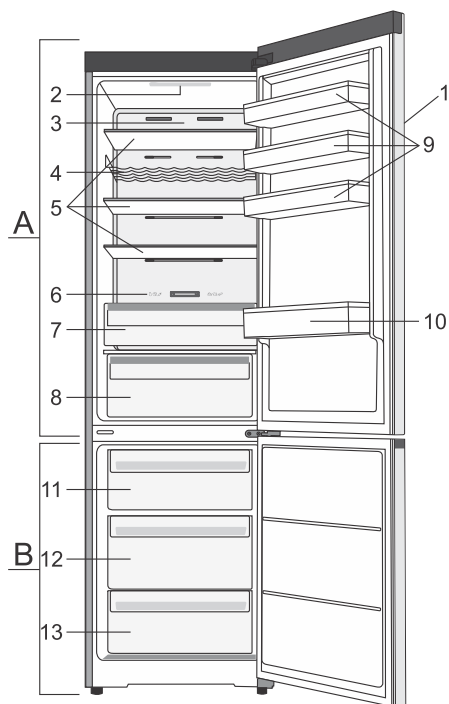
Uwaga: Jeśli model jest wyposażony w uchwyt, umieść go po przeciwnej stronie, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Zdejmij zaślepki (1) i odkręć dwie śruby (2), jak pokazano na rysunku. Obróć uchwyt (3) o 180° i załóż go po przeciwnej stronie. Następnie zamocuj śruby (2) i załóż zaślepki (1).

# Opis urządzenia

Wyposażenie wnętrza urządzenia może się różnić w zależności od jego modelu.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.



## **A Chłodziarka**

1. Panel sterowania
2. Oświetlenie LED
3. System dystrybucji powietrza
4. Półka na butelki \*
5. Szklane półki
6. Suwak do przekształcania szuflady niskotemperaturowej w szufladę na owoce i warzywa \*
7. Szuflada niskotemperaturowa \*
8. Szuflada na owoce i warzywa z kontrolą wilgotności \*
9. Półki w dolnych drzwiach
10. Półka na butelki

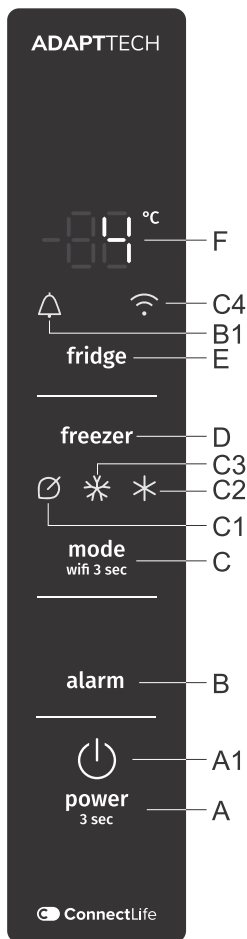
## **B Zamrażarka**

11. Górna szuflada do zamrażania i przechowywania
12. Szuflada do zamrażania i przechowywania Deep SpaceBox
13. Dolna szuflada do przechowywania

\* Tylko w niektórych modelach

- Szuflady wyposażone są w system zapobiegający ich niezamierzonemu wysunięciu. Aby wyjąć szufladę z urządzenia, należy ją wysunąć do oporu, a następnie podnieść z przodu i wysunąć całkowicie.

# Obsługa urządzenia



- A** Przycisk włączenia/ wyłączenia
- A1** Wskaźnik działania urządzenia
- B** Przycisk wyłączenia alarmu akustycznego
- B1** Wskaźnik działania alarmu
- C** Przycisk włączania/wyłączania funkcji dodatkowych
- C1** Wyświetlenie działania funkcji Eco
- C2** Wskaźnik funkcji intensywnego chłodzenia (super cool)
- C3** Wskaźnik funkcji intensywnego zamrażania (doładowania zamrażarki)
- C4** Wskaźnik funkcji Wi-Fi (Dostępny tylko w niektórych modelach)
- D** Przycisk do ustawiania temperatury komory zamrażarki
- E** Przycisk ustawiania temperatury w komorze zamrażarki
- F** Wyświetlacz

## Włączanie/wyłączenie urządzenia

Po pierwszym podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej, urządzenie będzie w trybie gotowości (wyłączone, ale zasilane).



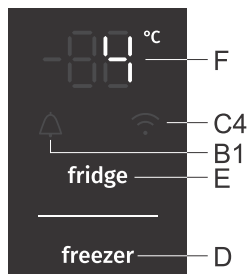
**Aby włączyć urządzenie**, przytrzymać przez 3 sekundy wciśnięty przycisk A.

**Wyłączenie urządzenia:** urządzenie należy włączyć, dłużej przyciskając (3 sekundy) przycisk A. Urządzenie przełączy się w tryb gotowości (pozostaje zasilane).

# Regulacja temperatury we urządzeniu

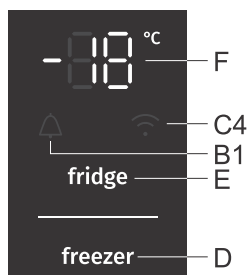
## INFORMACJA!

- Temperatura urządzenia jest ustawiona fabrycznie na zalecane ustawienie, tj. 4°C dla komory lodówki i -18°C dla komory zamrażarki.
- Po włączeniu urządzenia osiągnięcie temperatury może zająć kilka godzin. Dopóki temperatura nie spadnie do wybranego ustawienia, nie wkładać do chłodziarki żadnej żywności.



Temperaturę **w komorze lodówki** można ustawić poprzez naciśnięcie przycisku **E**. Naciskaj przycisk **E**, aż na wyświetlaczu **F** pojawi się żądana temperatura.

- Temperaturę w komorze lodówki można ustawić w zakresie od +2 °C do + 8 °C.
- Każde naciśnięcie przycisku **E** powoduje zmniejszenie ustawienia o 1 °C. Po trzech sekundach bezczynności ustawienie zostanie automatycznie zapisane jako ostatnia ustawiona temperatura komory lodówki.
- Zalecane ustawienie temperatury wynosi 4°C.

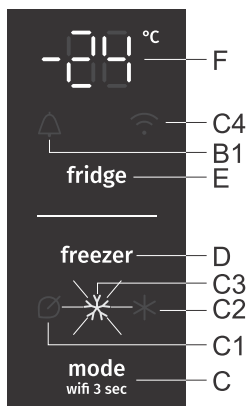


Temperaturę **w komorze zamrażarki** można ustawić poprzez naciśnięcie przycisku **D**. Naciskaj przycisk **D**, aż na wyświetlaczu **F** pojawi się żądana temperatura.

- Temperatura w komorze zamrażarki może być ustawiona w zakresie od -14°C do -24°C.
- Każde naciśnięcie przycisku **D** powoduje zmniejszenie ustawienia o 1 °C. Po trzech sekundach bezczynności ustawienie zostanie automatycznie zapisane jako ostatnia ustawiona temperatura komory zamrażarki.
- Zalecane ustawienie temperatury wynosi -18 °C.

## Intensywne zamrażanie (komora zamrażarki) (\*)

- Tego ustawienia należy użyć po pierwszym włączeniu urządzenia, przed czyszczeniem lub przed włożeniem dużej ilości jedzenia.



**Włączenie zasilania:** włącz tryb intensywnego zamrażania, naciskając klawisz **C** tyle razy, ile potrzeba, aby na wyświetlaczu pojawił się napis **C3**. Na wyświetlaczu pojawi się **-24**.

**Wyłączenie zasilania:** wyłącz tryb intensywnego zamrażania, naciskając ponownie przycisk **C** aż do zgaśnięcia symbolu **C3**. Funkcja zostanie również wyłączona po zmianie ustawienia temperatury w komorze zamrażarki lub po aktywacji którejkolwiek z pozostałych funkcji dodatkowych.

Jeśli ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, zostanie wyłączone automatycznie (po około 52 godzinach). Ustawienie powróci do ostatniego zapisanego stanu.

### INFORMACJA!

- Gdy funkcja intensywnego zamrażania (fast freeze) jest aktywna, urządzenie będzie pracować z maksymalną mocą. W tym czasie praca urządzenia może być chwilowo nieco głośniejsza.

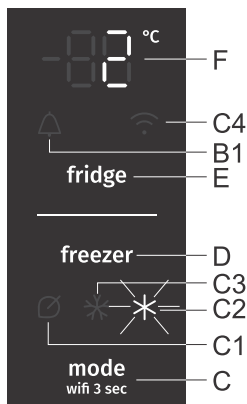
### INFORMACJA!

- Po włączeniu funkcji intensywnego zamrażania, temperatura może być niższa zarówno w komorze chłodziarki jak i zamrażarki.

## Intensywne chłodzenie (komora lodówki) (\*)

### INFORMACJA!

- Tego ustawienia należy użyć po pierwszym włączeniu urządzenia, przed czyszczeniem lub przed włożeniem dużej ilości jedzenia.

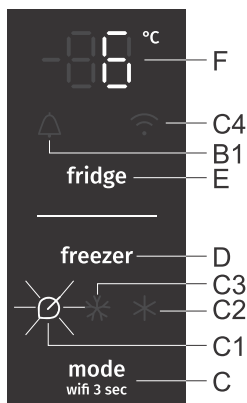


**Włączenie zasilania:** włącz tryb intensywnego chłodzenia, naciskając klawisz **C** tyle razy, ile potrzeba, aby na wyświetlaczu pojawił się napis **C2**. Na wyświetlaczu pojawi się **2**.

**Wyłączenie zasilania:** wyłącz tryb intensywnego chłodzenia, naciskając ponownie przycisk **C** aż do zgaśnięcia symbolu **C2**. Funkcja Eco zostanie również wyłączona po zmianie ustawienia temperatury w komorze lodówki lub po aktywacji którejkolwiek z pozostałych funkcji dodatkowych.

Jeśli ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, zostanie wyłączone automatycznie (po około sześciu godzinach). Ustawienie powróci do ostatniego zapisanego stanu.

## Funkcja Eco (☉) (Zalecane ustawienie 👍)



**Włączenie zasilania:** włącz funkcję **Eco** poprzez naciśnięcie klawisza **C** tyle razy, ile potrzeba, aby na wyświetlaczu pojawił się symbol **C1**. Po włączeniu funkcji **Eco** temperatura komory chłodziarki zostanie ustawiona na +6 °C, a temperatura komory zamrażarki na -17 °C.

**Wyłączenie zasilania:** funkcję **Eco** wyłącza się poprzez ponowne naciśnięcie klawisza **C** do momentu zgaśnięcia symbolu **C1**.

Funkcja **Eco** zostanie również wyłączona po zmianie ustawienia temperatury w komorze lodówki lub zamrażarki lub po aktywacji którejkolwiek z pozostałych funkcji dodatkowych.

## Funkcja Wi-Fi (posiadają tylko niektóre modele)

Możesz zdalnie sterować tym urządzeniem za pomocą smartfona. Jeśli urządzenie nie jest podłączone do sieci domowej, działa tak samo jak konwencjonalne urządzenie.

### Podłączanie urządzenia do aplikacji ConnectLife

**ConnectLife** to platforma inteligentnego domu, która łączy ludzi, urządzenia i usługi. Aplikacja **ConnectLife** obejmuje zaawansowane usługi cyfrowe i beztrioskie rozwiązania, które umożliwiają użytkownikom monitorowanie i sterowanie urządzeniami, otrzymywanie powiadomień ze smartfona i aktualizowanie oprogramowania (obsługiwane funkcje różnią się w zależności od urządzenia i regionu/kraju).

Do podłączenia urządzenia inteligentnego potrzebna jest domowa sieć Wi-Fi (obsługiwane są tylko sieci 2,4 GHz) oraz smartfon z aplikacją **ConnectLife**.



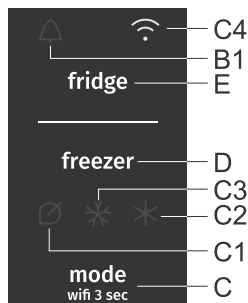
Aby pobrać aplikację **ConnectLife**, zeskanuj kod QR lub wyszukaj **ConnectLife** w ulubionym sklepie z aplikacjami.

1. Zainstaluj aplikację **ConnectLife** i utwórz konto.
2. W aplikacji **ConnectLife** przejdź do menu "Dodaj urządzenie" i wybierz odpowiedni typ urządzenia. Następnie zeskanuj kod QR (można go znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia; kod AUID/SN można również wprowadzić ręcznie).
3. Aplikacja przeprowadzi Cię przez cały proces podłączania urządzenia do smartfona.
4. Po udanym połączeniu urządzenie może być obsługiwane zdalnie za pośrednictwem aplikacji mobilnej.

Masz więcej pytań? Odwiedź naszą stronę [www.connectlife.io](http://www.connectlife.io) lub skontaktuj się z nami pod adresem [hello@connectlife.io](mailto:hello@connectlife.io).

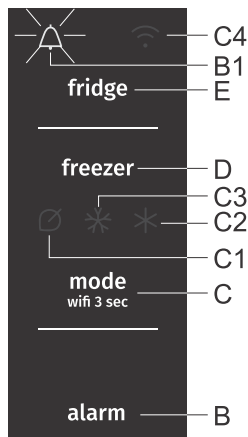
## Anulowanie wszystkich parowań

Aktywując tę funkcję, urządzenie zostanie usunięte ze wszystkich sparowanych kont użytkowników aplikacji.



- Naciśnij przycisk **C** i przytrzymaj go (6 sekund), aż urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe. Następujący symbol zacznie migać **C4**.
- Funkcja zakończy się automatycznie po pomyślnym usunięciu wszystkich parowań w chmurze. Symbol **C4** zgaśnie.

## Alarm wysokiej temperatury



Jeżeli temperatura wewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka, włącza się alarm akustyczny (przerywany dźwięk), a na wyświetlaczu pojawi się **B1**.

- Każde włączenie urządzenia klawiszem **A** powoduje 24-godzinne opóźnienie w pracy alarmu wysokiej temperatury. Jeśli urządzenie nie osiągnie w tym czasie odpowiednio niskiej temperatury, zostanie uruchomiony alarm.

### Wyłączenie alarmu:

- Alarm dźwiękowy należy wyłączyć za pomocą przycisku **B**.
- Gdy urządzenie osiągnie odpowiednią temperaturę, wyświetlacz **B1** zgaśnie.

## Alarm otwartych drzwi

Jeżeli drzwi części chłodzącej pozostaną zbyt długo otwarte, włączy się alarm dźwiękowy (powtarzający się dźwięk).

**Aby wyłączyć alarm:** aby wyłączyć alarm, zamknij drzwi urządzenia.

# Wyposażenie wnętrza urządzenia

( \* Wyposażenie wewnętrzne urządzenia)

## AdaptTech

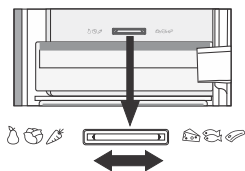
Ten inteligentny system został zaprojektowany tak, aby utrzymywać stałą temperaturę w lodówce, niezależnie od tego, jak często otwierane są jej drzwi. Stale monitoruje on użytkowanie chłodziarki i zarządza temperaturą, aby zapobiec możliwym wzrostom temperatury, zapewniając w ten sposób długotrwałą świeżość żywności i zmniejszając zużycie energii.

## System dystrybucji powietrza \*

Zaawansowany system wentylacji równomiernie rozprawdza powietrze i wyrównuje temperaturę w całej sekcji chłodzenia. Zapewnia również optymalną cyrkulację powietrza i najlepsze warunki do przechowywania żywności.

## Suwak do przekształcania szuflady niskotemperaturowej w szufladę na owoce i warzywa \*

- Jeżeli stwierdzisz, że potrzebujesz dodatkowego miejsca na owoce i warzywa, możesz przekształcić szufladę o niskiej temperaturze w szufladę na owoce i warzywa.



- Aby to zrobić, użyj suwaka w następujący sposób:
  - aby wykorzystać szufladę jako **suzufladę o niskiej temperaturze**: suwak należy przesunąć w prawą stronę,
  - Aby wykorzystać szufladę jako **suzufladę na owoce i warzywa**: przesunąć suwak w lewo.

## Szuflada niskotemperaturowa \*

(Tylko w niektórych modelach)

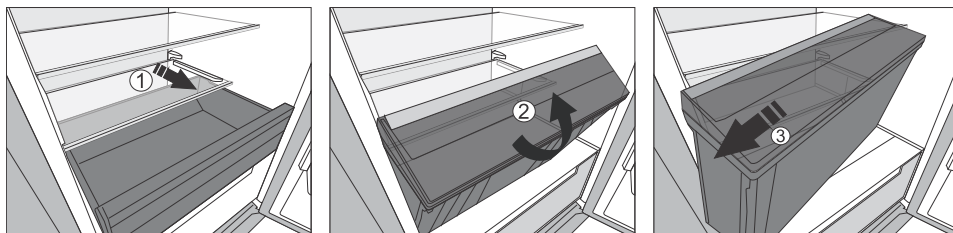
Szuflada pozwala na przechowywanie różnego rodzaju świeżej żywności do trzech razy dłużej niż w tradycyjnej chłodziarce. Żywność pozostaje dłużej świeża zachowując smak i składniki żywnościowe. Temperatura w szufladzie zależy od ustawień temperatury w komorze chłodziarki, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz ilości włożonej do niej żywności.

Dla uzyskania w szufladzie temperatury ok. 0°C zalecamy ustawienie temperatury komory chłodziarki poniżej 4°C. Temperatura w szufladzie może spaść poniżej 0°C. Dlatego żywność wrażliwą na temperaturę należy umieścić w górnych częściach lodówki.

Dla uzyskania optymalnych wyników szuflada powinna być całkowicie zamknięta.

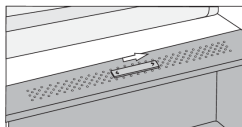
- Przy zakupie żywności sprawdzać, czy jest ona świeża, ponieważ będzie to miało decydujący wpływ na jej jakość, a także to, jak długo będzie można ją przechowywać w lodówce.
- Przechowywać żywność w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednim opakowaniu, aby zapobiec wydzielaniu lub pochłanianiu przez nią zapachów.
- Wyjmować żywność z szuflady na 30 do 60 minut przed użyciem, tak by umożliwić rozwinięcie się aromatu i smaku w temperaturze pokojowej.

- Do żywności wrażliwej na niskie temperatury, która nie nadaje się do przechowywania w szufladzie należą ananasy, awokado, banany, oliwki, ziemniaki, bakłażany, ogórki, fasola, papryka (pieprz turecki), melony, arbuzy, dynie ...
- Wyjmowanie szuflady:
  - Wyciągnąć szufladę aż się zablokuje.
  - Następnie podnieść ją z przodu do góry i wyciągnąć całkowicie na zewnątrz.

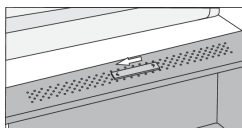


## Szuflada na owoce i warzywa z kontrolą wilgotności \*

- Znajdujący się w dolnej części pojemnik jest przeznaczony do przechowywania owoców i warzyw. Zapewnia on wilgotność i zapobiega wysuszeniu żywności. Szuflada jest wyposażona w regulator wilgotności, który umożliwia ustawienie poziomu wilgotności.

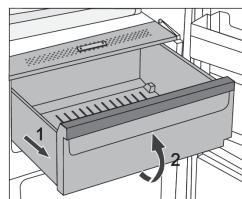


**Pozycja suwaka w prawo:** zamknięte otwory wentylacyjne, wyższa wilgotność w pojemniku.



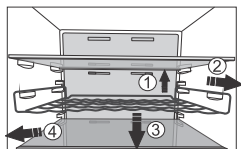
**Pozycja suwaka w lewo:** otwarte otwory wentylacyjne, niższa wilgotność w pojemniku.

W przypadku zaobserwowania kropli gromadzących się pod szklaną półką należy otworzyć otwory wentylacyjne i wytrzeć półkę (patrz rozdział ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW).



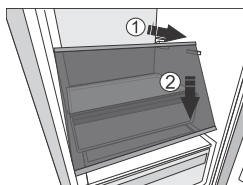
- Wyciąganie pojemnika:
  - Wyciągnąć pojemnik tyle, ile się da. Następnie podnieść przednią część do góry i całkowicie wyciągnąć pojemnik.

## Druciana półka na butelki \*

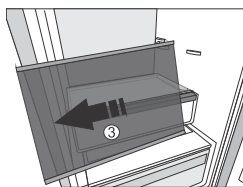


- Niektóre modele wyposażone są także w drucianą półkę na butelki. Jest ona zabezpieczona przed przypadkowym wyciągnięciem. Można ją wyciągnąć tylko wtedy, gdy jest ona pusta. Aby go wyciągnąć, unieś go lekko z tyłu, pociągnij do siebie, zastosuj lekki nacisk w dół z przodu i wyciągnij uchwyt z urządzenia.  
Na półce można położyć maksymalnie 9 butelek o objętości 0,75 l lub łącznej masie 13 kg – patrz etykieta po prawej stronie wnętrza urządzenia.
- Na półce tej można także kłaść (wzdłuż lub wszerz) puszki.

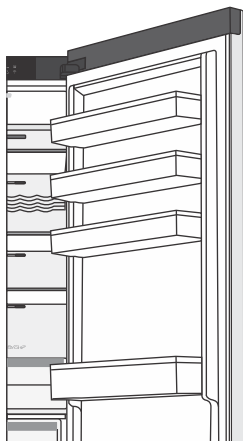
## Półka



Puste półki można dowolnie przestawiać po prowadnicach we wnętrzu urządzenia. Aby przesunąć lub wyjąć je z urządzenia, lekko unieś je z tyłu, pociągnij do siebie, popchnij w dół z przodu, a następnie przesunij lub wyciągnij z urządzenia. Szybko psującą się żywność należy przechowywać z tyłu półki, gdzie temperatura jest najniższa.



## Półki drzwiowe



Wewnętrzna część drzwi chłodziarki jest wyposażona w półki przeznaczone do przechowywania sera, masła, jajek, jogurtu i innych małych opakowań, tubek, puszek, itp.

Możesz ułożyć półki według własnego uznania, podnosząc je lekko z rowków, które utrzymują je na miejscu i przesuwając w wybrane miejsce, upewniając się, że wejdą w inne rowki.

Dolna półka przeznaczona jest do przechowywania butelek.

Maksymalne obciążenie każdej z półek w drzwiach wynosi 5 kg.

# Zalecane rozmieszczenie żywności w urządzeniu

## Sekcje komory chłodziarki:

- górna część: żywność w puszkach, pieczywo, wino, ciasto, itp.
- część środkowa: nabiał, gotowe potrawy, desery, napoje orzeźwiające, piwo, gotowana żywność, itp.
- szuflada o niskiej temperaturze: mięso, wyroby mięsne, delikatesy ...
- pojemnik na owoce i warzywa: świeże owoce, warzywa, sałata, warzywa korzeniowe, cebula, czosnek, kwaśna kapusta, rzepa ...



## Sekcje w drzwiach komory chłodziarki:

- górny/środkowy pojemnik w drzwiach: jajka, masło, ser, itp.
- dolne pojemniki w drzwiach: napoje, puszki, butelki, itp.



### **INFORMACJA!**

Nie przechowywać w chłodziarce owoców (bananów, ananasów, papai, cytrusów) i warzyw (cukinii, bakłażanów, ogórków, papryki, pomidorów i ziemniaków) wrażliwych na niskie temperatury.

## Sekcje zamrażarki:

- Zamrażanie, przechowywanie zamrożonej żywności (patrz rozdział „Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności”).



### **INFORMACJA!**

Nie przechowywać w zamrażarce sałaty, jajek, jabłek, gruszek, winogron, brzoskwiń, jogurtu, kwaśnego mleka, kwaśnej śmietany i majonezu.

# Przechowywanie żywności w chłodziarce

## Ważne ostrzeżenia dotyczące przechowywania żywności



### INFORMACJA!

Prawidłowa eksploatacja urządzenia, odpowiednie opakowanie, utrzymywanie odpowiedniej temperatury oraz przestrzeganie norm dotyczących higieny żywności ma decydujący wpływ na jakość przechowywania żywności.

Przestrzegać podanych na opakowaniu terminów ważności żywności.

Żywność przechowywana w chłodziarce powinna być trzymana w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednim opakowaniu, aby zapobiec wydzielaniu lub wchłanianiu przez nią zapachów i wilgoci.

Nie przechowywać w chłodziarce substancji łatwopalnych, lotnych lub wybuchowych.

Butelki z dużą zawartością alkoholu powinny być szczelnie zamknięte i przechowywane w pozycji stojącej.

Niektóre roztwory organiczne, olejki eteryczne zawarte w skórkach cytryny i pomarańczy, kwas masłowy, itp. mogą w przypadku długotrwałego kontaktu uszkodzić plastikowe powierzchnie, powodując uszkodzenie i przedwczesne starzenie się tych materiałów.

Nieprzyjemny zapach ostrzega o braku czystości w urządzeniu lub o zepsutej zawartości (patrz rozdział „Czyszczenie urządzenia”).

Jeśli wyjeżdża się z domu na dłuższy okres czasu, usunąć z chłodziarki towary łatwo psujące się.

## Zapobieganie kontaminacji żywności

Należy stosować się do poniższych wskazówek, aby uniknąć kontaminacji żywności:

- Otwieranie drzwiczek urządzenia na dłużej może w istotny sposób podwyższyć temperaturę w określonych strefach urządzeniach.
- Regularnie należy czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością, oraz dostępny system odpływowy.
- Surowe mięso i ryby należy w chłodziarce przechowywać w do tego przeznaczonych naczyniach, aby nie weszły w kontakt z pozostałą żywnością.
- Jeżeli urządzenie będzie przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwiczki, aby zapobiec powstaniu pleśni w urządzeniu.

# Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności

## Procedura zamrażania

### INFORMACJA!

Maksymalna ilość świeżej żywności jaką można jednorazowo włożyć, jest podana na tabliczce znamionowej urządzenia. Jeśli ilość zamrażanej żywności przekracza podaną wielkość, będzie miało to negatywny wpływ na jakość. Ponadto pogorszeniu ulegnie jakość żywności już zamrożonej.

- Na 24 godziny przed rozpoczęciem zamrażania świeżej żywności włączyć funkcję superzamrażania:
  - włącz tryb intensywnego zamrażania, naciskając klawisz **C** tyle razy, ile potrzeba, aby na wyświetlaczu pojawił się napis **C3**. Na wyświetlaczu pojawi się **-24**.
- Następnie możesz umieścić świeżą żywność w obszarze chłodziarki.
- Aby zamrozić żywność w jak najkrótszym czasie, należy ją rozmieścić tak, jak jest to opisane poniżej:
  - Zapakuj świeżą żywność w mniejsze opakowania (1 kg). Umieść cztery opakowania w górnej szufladzie, po jednym w każdym rogu szuflady i jedno opakowanie w dolnej szufladzie, wyśrodkowane przy tylnej ścianie.

Uważać na to, by świeża żywność nie miała kontaktu z żywnością już zamrożoną.

- Przy zamrażaniu mniejszych ilości żywności (1-2 kg) nie trzeba włączać funkcji superzamrażania.

## Ważne ostrzeżenia dotyczące zamrażania

### INFORMACJA!

Do zamrażania żywności nadającej się do zamrożenia używać wyłącznie zamrażarki. Zawsze używać świeżej żywności o wysokiej jakości.

Wybrać dla żywności najodpowiedniejsze opakowanie, z którym dalej należy odpowiednio postępować.

Upewnić się, że opakowanie jest hermetyczne i wodoszczelne, tak by żywność nie wysuszała się i nie traciła zawartych w niej witamin.

Zaznaczyć na opakowaniu rodzaj żywności, ilość i datę zamrożenia.

Ważne jest, by zamrożenie żywności nastąpiło szybko. Dlatego też zaleca się mniejsze opakowania. Przed zamrożeniem przechowywać żywność w chłodziarce.

## Przechowywanie żywności zamrożonej przemysłowo

- Przy przechowywaniu i używaniu zamrożonej żywności przestrzegać wskazówek producentów. Temperatura i termin ważności są podane na opakowaniu.
- Wybierać wyłącznie żywność z nieuszkodzonym opakowaniem, która jest przechowywana w zamrażarkach w temperaturach  $-18^{\circ}\text{C}$  lub niższych.
- Nie kupować żywności pokrytej lodem, ponieważ oznacza to, że była ona już kilka razy rozmrażana i jest gorszej jakości.
- Zabezpieczyć żywność przed rozmrożeniem w czasie transportu. W razie wzrostu temperatury czas przechowywania skróci się, a jakość ulegnie pogorszeniu.

# Czas przechowywania zamrożonej żywności

## Zalecany czas przechowywania w zamrażarce

Rodzaj żywności	Czas
Owoce, wołowina	od 10 do 12 miesięcy
Warzywa, cielęcina, drób	od 8 do 10 miesięcy
Sarnina	od 6 do 8 miesięcy
Wieprzowina	od 4 do 6 miesięcy
Cienko posiekane lub zmielone mięso	4 miesiące
Chleb, ciasto, gotowane potrawy, chude ryby	3 miesiące
Flaki	2 miesiące
Wędzone kiełbaski, tłuste ryby	1 miesiąc

## Rozmrażanie zamrożonej żywności

- Rozmrażanie jest ważnym krokiem w przechowywaniu żywności zakonserwowanej przez zamrażanie. Żywność musi być rozmrażana w prawidłowy sposób.
- Odpowiednie metody rozmrażania żywności:
  - w lodówce;
  - w zimnej wodzie;
  - w kuchence mikrofalowej lub konwencjonalnej z odpowiednim programem rozmrażania.
- Niektóre produkty mrożone mogą być przygotowane bez konieczności ich wcześniejszego rozmrażania. Producent podaje to na opakowaniu.
- Żywność musi być pakowana w małe porcje. W ten sposób żywność rozmraża się szybciej.
- Częściowo lub całkowicie rozmrożoną żywność należy wykorzystać tak szybko, jak to możliwe. Bakterie w rozmrożonej żywności są reaktywowane i żywność szybko się psuje. Dotyczy to w szczególności owoców, warzyw i gotowych potraw.
- Nie zamrażaj ponownie częściowo lub całkowicie rozmrożonej żywności.

## **Rozmrażanie urządzenia (Total NoFrost)**

Nowoczesna technologia Total NoFrost w komorze zamrażarki zapobiega tworzeniu się lodu i gromadzeniu się szronu na żywności, umożliwiając tym samym ekonomiczną pracę, większą przejrzystość i pełne wykorzystanie przestrzeni.

Natomiast w komorze chłodziarki zapobiega wysychaniu żywności, ponieważ utrzymuje jej wilgotność i świeżość.

Rozmrażanie komory chłodziarki i zamrażarki odbywa się automatycznie, eliminując potrzebę czasochłonnego ręcznego rozmrażania i czyszczenia.

# Czyszczenie urządzenia



## **OSTRZEŻENIE!**

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej - wyłącz urządzenie (patrz rozdział „Włączanie/wyłączanie urządzenia”) i wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

- Do czyszczenia wszystkich powierzchni używać miękkiej szmatki. Do czyszczenia nie nadają się środki czyszczące zawierające substancje ściernie, kwasy lub rozpuszczalniki, ponieważ mogłyby one uszkodzić powierzchnię.


Z zewnątrz urządzenie się czyści wodą z łagodnym roztworem mydlin.

Powierzchnie lakierowane i aluminiowe można czyścić letnią wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Dopuszczalne jest stosowanie środków czyszczących o niskiej zawartości alkoholu (np. płynów do mycia okien). Preparatów czyszczących zawierających alkohol nie używać do czyszczenia materiałów z tworzyw sztucznych.

Wnętrze urządzenia można czyścić letnią wodą, do której można dodać trochę octu.

- Elementów wewnętrznego wyposażenia urządzenia nie myć w zmywarce, ponieważ mogłyby wówczas dojść do ich uszkodzenia.
- Po zakończeniu czyszczenia ponownie włączyć urządzenie i włożyć do niego żywność.

# Wykrywanie i usuwanie usterek

Problem:	Przyczyna lub środek zaradczy:
Urządzenie jest podłączone do prądu, ale nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upewnić się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie i urządzenie zostało włączone.</li> </ul>
Instalacja chłodnicza pracuje bez przerwy przez długi okres czasu: 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zbyt wysoka temperatura otoczenia.</li> <li>Drzwi otwierane zbyt często lub na zbyt długi czas.</li> <li>Nieprawidłowe zamknięcie drzwi (ewentualne zabrudzenia uszczelki, źle dopasowane drzwi, uszkodzenie uszczelki, itp.).</li> <li>Zbyt dużo świeżej żywności włożonej za jednym razem.</li> <li>Czujnik chłodziarki (A) zablokowany przez świeżą żywność. Dopilnować, by wokół czujnika był swobodny przepływ powietrza (tylko w niektórych modelach).</li> </ul>
Nadmierne osadzanie się lodu na tylnej ścianie wewnątrz chłodziarki:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drzwi otwierane zbyt często lub na zbyt długi czas.</li> <li>Włożenie ciepłej żywności do chłodziarki.</li> <li>Kontakt żywności lub pojemników z tylną wewnętrzną ścianką chłodziarki.</li> <li>Nieszczelność drzwi.</li> <li>Jeśli uszczelka zabrudziła lub uszkodziła się, przeczyszczyć i wymienić ją.</li> </ul>
Nagromadzenie lodu lub szronu we wnętrzu zamrażarki:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drzwi były otwierane zbyt długo lub zbyt często.</li> <li>Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.</li> <li>Drzwi są źle uszczelnione (uszczelka jest zabrudzona, drzwi nie są prawidłowo ustawione, uszczelka jest uszkodzona itp.)</li> <li>Ręcznie odszroń urządzenie.</li> </ul>
Skropliny (rosa) na półce nad szufladami:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jest to tymczasowe zjawisko, którego w okresach wysokiej temperatury otoczenia i wilgotności nie można całkowicie wyeliminować. Zjawisko znika, gdy temperatura i wilgotność powracają do normy. Zalecamy częstsze czyszczenie szuflad i okresowe wycieranie kropelek.</li> <li>Otworzyć suwak regulacji wilgotności.</li> <li>Wkładać żywność do torebek lub innych szczelnie zamykanych opakowań.</li> </ul>
Krople na tylnej ścianie komory chłodzącej:	<ul style="list-style-type: none"> <li>To normalne zjawisko, ponieważ podczas automatycznego rozmrażania się chłodziarki powstają kropelki wody, które następnie przez otwór w tylnej ścianie chłodziarki spływają do parownika nad sprężarką, z którego odparowują.</li> </ul>

Ciąg dalszy tabeli z poprzedniej strony.

<b>Problem:</b>	<b>Przyczyna lub środek zaradczy:</b>
Woda kapie/wycieka z chłodziarki:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zapchany otwór odprowadzający wodę lub skapywanie wody obok rowka na wodę.</li><li>• Przeczyścić zapchany otwór, np. przy pomocy plastikowej słomki.</li><li>• Jeśli nagromadzi się gruba warstwa lodu, rozmrozić urządzenie ręcznie (patrz „Rozmrażanie urządzenia”).</li></ul>
Drzwi trudno się otwierają:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Próbowanie otwarcia drzwi zamrażarki bezpośrednio po ich zamknięciu może okazać się trudne do zrobienia. Gdy drzwi są otwierane, z urządzenia wydostaje się pewna ilość chłodnego powietrza, która zostaje zastąpiona ciepłym powietrzem pochodzącym ze środowiska. Gdy powietrze zostaje schłodzone, powstaje podciśnienie powodujące problemy przy otwieraniu drzwi. Po upływie kilku minut sytuacja powraca do normy i drzwi można znowu otworzyć z łatwością.</li></ul>
Ścianki urządzenia są ciepłe:	<ul style="list-style-type: none"><li>• To normalne zjawisko, ponieważ w ściankach poprowadzone są rurki systemuchłodniczego, które podczas działania urządzenia nieosię nagzewają.</li></ul>
Oświetlenie LED nie działa:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jeśli oświetlenie LED nie działa, wezwać serwisanta.</li><li>• Nie próbować naprawiać oświetlenia LED samemu ze względu na niebezpieczeństwo kontaktu z wysokim napięciem!</li></ul>
Na wyświetlaczu pojawi się C1:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Błąd C1 wyświetla się, jeżeli drzwi zamrażarki są otwarte dłużej niż 10 minut. Aby wyeliminować błąd, zamknij drzwi. Jeżeli pomimo zamknięcia drzwi nadal wyświetlany jest błąd C1, oznacza to, że wystąpiła awaria czujnika drzwi. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.</li></ul>
Na wyświetlaczu pojawi się C2:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Błąd C2 wyświetla się, jeżeli drzwi części chłodzącej są otwarte dłużej niż 10 minut. Aby wyeliminować błąd, zamknij drzwi. Jeżeli pomimo zamknięcia drzwi nadal wyświetlany jest błąd C2, oznacza to, że wystąpiła awaria czujnika drzwi. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.</li></ul>
Na wyświetlaczu pojawi się C3:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Błąd C3 wyświetla się, jeżeli drzwi części chłodzącej i szamrazającej są otwarte dłużej niż 10 minut. Aby wyeliminować błąd, zamknij drzwi. Jeżeli pomimo zamknięcia drzwi nadal wyświetlany jest błąd C3, oznacza to, że wystąpiła awaria czujnika drzwi. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.</li></ul>
Na wyświetlaczu pojawi się Er lub Ec:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Klawisze dotykowe nie reagują. Wezwij serwis w celu naprawy.</li><li>• Dopóki urządzenie nie zostanie naprawione przez technika serwisowego, będzie pracować w trybie bezpiecznym. Urządzenie będzie automatycznie utrzymywać najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdego pomieszczenia.</li></ul>

Ciąg dalszy tabeli z poprzedniej strony.

<b>Problem:</b>	<b>Przyczyna lub środek zaradczy:</b>
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat E0:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Czujnik temperatury otoczenia działa nieprawidłowo. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.</li> </ul>
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat E1:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Czujnik temperatury lodówki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.</li> </ul>
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat E2:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Czujnik parownika lodówki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.</li> </ul>
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat E3:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Czujnik temperatury zamrażarki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.</li> </ul>
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat E4:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Czujnik parownika komory zamrażarki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.</li> </ul>
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat En:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moduł WiFi jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.</li> </ul>
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat F0:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wentylator skraplacza jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie nie może pracować normalnie. Przenieś żywność w chłodne miejsce i wyłącz urządzenie.</li> </ul>
Na wyświetlaczu urządzenia pojawia się komunikat F1 lub F2:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Awaria wentylatora komory. Wezwij serwis w celu naprawy. Urządzenie nie może pracować normalnie. Przenieś żywność w chłodne miejsce i wyłącz urządzenie.</li> </ul>

Jeśli powyższe wskazówki nie przyczynią się do rozwiązania problemu, proszę skontaktować się telefonicznie z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym i podać typ, model i numer seryjny znajdujący się na płycie znamionowej urządzenia lub na umieszczonej wewnątrz urządzenia etykiecie.

# Informacje na temat poziomu hałasu urządzenia

Chłodzenie w chłodziarkach i zamrażarkach jest możliwe dzięki układowi chłodniczemu ze sprężarką (a w niektórych urządzeniach z wentylatorami i przepustnicami powietrza), który również generuje pewien hałas. Intensywność hałasu zależy od instalacji, prawidłowego użytkowania i wieku urządzenia.

- Po uruchomieniu urządzenia praca sprężarki lub przepływ czynnika chłodniczego podczas pracy mogą być głośniejsze (brzęczenie, buczenie i odgłosy cieczy). Nie jest to oznaką awarii i nie wpływa na żywotność urządzenia. Z czasem, wraz z pracą urządzenia, głośność tych hałasów maleje.
- Urządzenia NoFrost okresowo topią lód, a także mogą występować stukania i skrzypienie spowodowane spadaniem lodu do rynny spustowej i kapaniem wody na grzałkę rozmrażającą. Dźwięki trzaskania mogą również występować ze względu na rozszerzanie się i kurczenie różnych elementów z powodu dużych zmian temperatury. Wszystkie te dźwięki są normalne i nie wpływają na żywotność urządzenia.
- Podczas zamykania drzwi może być słyszalny dźwięk buczenia z powodu wyrównywania ciśnienia w urządzeniu.
- Czasami pracy urządzenia mogą towarzyszyć nienaturalne lub głośne odgłosy. Jest to przeważnie spowodowane nieprawidłową instalacją urządzenia:
  - Urządzenie musi stać równo i stabilnie na solidnym podłożu.
  - Urządzenie nie może dotykać ściany lub sąsiadujących z nim mebli.
  - Upewnić się, że elementy wyposażenia wewnętrznego są dobrze założone i hałas nie pochodzi od drgających puszek, butelek lub innych przylegających do siebie pojemników.
- Urządzenie może tymczasowo generować więcej hałasu ze względu na większe obciążenie instalacji chłodniczej, gdy drzwi są otwierane częściej lub na dłuższy okres czasu, gdy włożona zostanie do niego większa ilość świeżej żywności lub gdy włączona zostanie funkcja intensywnego zamrażania lub chłodzenia.

# Ochrona środowiska

Opakowanie zostało wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można ponownie przetwarzać, utylizować lub niszczyć bez ryzyka dla środowiska.

## Usuwanie starego urządzenia

Dla ochrony środowiska stare urządzenie przekazać autoryzowanemu punktowi zbiórki zużytych artykułów gospodarstwa domowego.

Wcześniej wykonać następujące czynności:

- wyłączyć urządzenie z prądu;
- uniemożliwić dzieciom bawienie się urządzeniem.



Symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje na to, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy oddać do autoryzowanego punktu zbiórki i przetwarzania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja produktu pozwoli zapobiec niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi, jakie miałyby miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat usuwania i przetwarzania produktu, proszę skontaktować się z odpowiednią jednostką samorządu lokalnego odpowiedzialną za zarządzanie odpadami, swoim przedsiębiorstwem utylizacji odpadów lub punktem handlowym, w którym produkt został zakupiony.

# Informacje dotyczące zgodności

Typ urządzenia radiowego:	MWB414C.07 MWB414S.12
<b>Wi-Fi</b>	
Zakres częstotliwości pracy:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maksymalna moc wyjściowa:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain 10 dBi)
Maksymalny zysk energetyczny anteny:	Zysk energetyczny: -1.53 dBi
<b>Bluetooth</b>	
Zakres częstotliwości:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Moc fali nośnej:	4 dBm (≤10 dBm)
Typ emisji:	F1D

## Deklaracja zgodności

Firma oświadcza, że urządzenie z tą funkcją ConnectLife jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Szczegółową Deklarację Zgodności znajdziesz pod adresem internetowym <https://auid.connectlife.io> na stronie swojego urządzenia wśród dokumentów dodatkowych.

## Części zamienne

Funkcjonalne części zamienne do zakupionego urządzenia będą dostępne przez co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia do obrotu ostatniej sztuki danego modelu. W tym czasie dostępne będą oryginalne części zamienne zapewniające prawidłowe działanie urządzenia. Listę części zamiennych i wskazówki dotyczące napraw zgodnie z obowiązującą dyrektywą ekoprojektu znajdziesz po zeskanowaniu kodu QR dołączonego do urządzenia. Lub pod następującym linkiem: <https://auid.connectlife.io>.

# **gorenje**

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



938185-a6

